



CHAPITRE 54

CHAPTER 54

Loi modifiant l'article 1213 du Code de
procédure civile

An Act to amend Article 1213 of the Code
of Civil Procedure

[Sanctionnée le 17 avril 1946]

[Assented to, the 17th of April, 1946]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consente-
ment du Conseil législatif et de l'As-
semblée législative de Québec, décrète ce
qui suit:

HIS MAJESTY, with the advice and
consent of the Legislative Council
and of the Legislative Assembly of Que-
bec, enacts as follows:

C.P.C.,
a. 1213,
am.

1. L'article 1213 du Code de procédure
civile est modifié en y insérant, après le
premier alinéa, le suivant:

1. Article 1213 of the Code of Civil
Procedure is amended by adding thereto,
after the first paragraph thereof, the fol-
lowing:

Mode spé-
cial de si-
gnifica-
tion.

“Si la partie adverse n'est pas repré-
sentée dans l'instance par un procureur et
s'il est établi par un rapport d'huissier
qu'elle est absente de la province et n'y a
ni domicile, ni résidence ordinaire, ni bu-
reau d'affaires ou établissement de com-
merce, un juge de la Cour du banc du roi
peut, sur requête sommaire, prescrire un
mode spécial de signification de l'avis à la
partie adverse.”

“If the adverse party is not represented
in the case by an attorney and if it be
established by a bailiff's return that such
adverse party is absent from the Province,
and has no domicile, ordinary residence,
business office or commercial establish-
ment therein, any judge of the Court of
King's Bench may, upon summary peti-
tion, prescribe a special mode of service
of the notice on the adverse party.”

Special
mode of
service.

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur
le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on
the day of its sanction.

Coming
into force.